

صاحبزادی: احمد تاج الدین
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

مالک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش
آلتی آیلغی ۲۵ غروش

روسیه ایچون سنه لکی
۸ آلتی آیلغی ۴ روبله
سائر ممالک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آلتی آیلغی
۶ فرانقدر .

واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

تَحْفَاتُ مُسْلِمَاتِ

و جعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامده باصت لطفه لور مجلد در
تاریخ تأسیس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئولی
عمان جودی

محل اداره :

استانبول : بایزید
چادر جیلرده

اخطار مخصوص :
عالم اسلام و اسلامیته
عائد مقالات و آثار
مع الممنونیه درج
اولنه جقدر .

نسخه سی ۴ باره

طبابت و تدای

لکل دار دوا و فتراورا

[هر درد که دوا سی وارد در. او حالده خسته قلری تدای ایندیریکز.]
حدیث

انسان، حفظ صحت سایه سنده خسته اولمقدن قورنیه بیلیر. فقط وقوعی طبیعی اولان بر طاقم خسته لقاردن و یا حفظ الصحه به عدم رعایت نتیجه سیله دوجار اولونان خسته لقاردن قورنیه ماز. بناء علیه خسته لقی انسانلر ایچون ظهوری ملحوظ بر فلاکتدر. انسان حفظ صحت قاعده لرینه رعایت ایدره که لندن کلدیکی قدر خسته اولمقدن صاقینالیدر، فقط خسته اولونجه ده اونی تدویدن کیری دورما ملیدر. زیرا جناب حق، هم خسته لقی، هم ده دواسنی یار آتمشدر. بر حدیث شریفده :

انه الله تعالى انزل الداء والمداو وجعل لكل

دواء فتدورا

بویورلشدر.

معنای : « جناب حق دردی دواسیله برلکده کوندرمشدر، هر درده بردوا یار آتمشدر. او حالده کندیکیزی تدای ایندیریکز » دیمکدر.

دیگر بر حدیث شریفده :

« تدورا فانه الله لم ينزل داء الا انزل داء »

بویورلشدر.

معنای : « بر خسته لقی ظهورنده تدای به دوام ایدیکز زیرا، جناب حق دواسر هیچ بر خسته لقی کوندرمه. مشدر » دیمکدر.

حیات، غایت نازک بر مسئله در. هر شینک بر اربانی بر متخصصی اولدینی کی فن جلیل طب که بر اربانی بر متخصصی واردر که اوده طبیبلر در، دوقورلدر. هر کس خسته اولورسه تدای ایچون اوناره مراجعت ایتلیدر. کندی کندینه ویا قوجه قارباره اوفور و کیلره مراجعت ایدیلرسه خسته لقی برقات داها شدله نیر چونکه: اونلر او خسته لک دواسنی بیه مزلر. اونلرک دواسنی، تدوینسی الحق طبیبلر

بیلیر. زیرا بر انسان طبیب اولونجه قدر یکریمی سنه تحصیل کوریه-ور هیچ بیلیمین ایله یکریمی سنه تحصیل کورمهش بیرمیدر؟ طبیب اولمق ایچون رشده، اعدادیه لردن سوکره بش اون سنده صرف طبابتی او کره-ک ایچون صرف ذهن ایدیلور. بناء علیه صحتی محافظه ایتک، آهنگ حیاتی تأمین ایله مک ایچون مداوات طبییه احتیاج قطعی واردر. مملکت مزده جهالت یوزندن خسته لک قوجه قاری علاجلر ایله نه درجه مدعش فلاکتاره معروض قالدقلری هر کون کورولمکده در. فرنکینک، صیمه نک وهر درلو خسته لقارک علاجلری. اصول تدویناری واریکن جاهل خالق فرنکیده توتسویه، صیمه ده نسخه قوشوور. بوندن حیاتی، صحتی یکیدن مرض مهلکه بر چاره بولمق شوبله دورسون بالکس برقات داها کندینسی محو ایدیلور. فرنکی توتسونک آلتده قیوریلوب، قیوریلوب اونلرک حدی حسانی یوقدر. صاغ قالدلرینک ایسه ای اولدقاری اصلا کورولمه مشدر. طبابت عصر لر دینری چالش مقله بو و بو کی نجه مدعش امراضک علاجلرینی تدویناری بولمشدر. بناء علیه دینا، شرعاً، عقلاً امراضی تدای ایندیرمک لازمدر. بونک ایچون ده طبیبلره مراجعت ایله مک لازمدر. بر حدیث شریفده :

« من تطیب ولم یعلم منه طب فهو ضامره »

بویورلشدر.

معنای : هر کیم طبیب اولدینی و علم طبی بیلیمدیکي حالده اجرای طبابت ایدرده ویردیکي علاجک تأثیر ایله بر ضرر کلیرسه او طبیب جاهله تضمین ایتدیریلیر. » دیمکدر.

دوقنور : خاذق

مسلمانلرده تعارف، تعاون نه ایله اوله بیلیر ؟

عصریمزده عالم اسلامک الزیاده محتاج اولدینی رشی وارسه اوده تعارف ایله تعاوندر. چونکه بزر راه معیشتده اتم مترقیه مک قطع ایتدیکي اوزون مسافه نک دهها هنوز باشنده بولشیورز.

هول انکیز اوچوروماری قورقونج دار کچیدلری،

محاذر . بناءً علیہ ہو وظیفۂ دینیہ بی اقامہ ایتک ایچون بین .
 الاسلام واسطۂ تفاهم اولیٰ اوزرہ بتون موحدینک لسان
 دینیسی اولان - لسان قرآن - ی تعمیم ایتمز حیات
 اجتماعیمز مقتضایاتنددر . نصلکہ آورو بالیلر عموم اقوامک
 یکدیگر بیلہ وقوع بولان معاملات قولا یلقہ جریان ایتمی
 ایچون بر لسان عمومی قبول ایتک مضر قالمش لرسہ بزلردہ
 عالم اسلامدہ لسان قرآنی تعمیم ایتمز درجہ وجوددہ در .
 بوکون دنیادہ تقدیر حاکم ملاتر وارسمہ محکوماری اولان
 اقوام آرسندہ کندی لسانلرنی جبراً تعمیم ایتک مقتضای
 سیاستلری اولدیق بیامیان کیمسہ یوقدر . دیککہ سیاست
 مطردہ ملل حاکمک دائمافوذ و تقوقنی تأمین ایدیور .
 اویله ایسہ سیاست شرعیہ شاعرانی ، منسوبننی اعداسنک
 تسلطندن قوزومق ایچون کندی لغتک نثرینی امرایتد -
 بکنده هیچ شبہ یوقدر .
 بودیقہ سیاسیه واقف اولان خلفاء راشدین حضراتی
 لسان قرآنی تعلیم خصوصندہ صولک درجہ بذل مجھود ایتشلر
 و موفقیدہ اولمشلردر . بروقتلر بالکیز جزیرۃ العربیدہ
 محصور قالان لسان عرب چوق کچمہدن طرابلس غرب ،
 مصر ، تونس ، جزائر کبی دائرۃ فتوحانہ کچن ممالک
 اہالیسی بینندہ لسان مادر زاد شکلتی آلمشدر . بومہمہ
 سیاسیه بی پک ای تقدیر بیوران فخر السلاطین فاتح سلطان
 محمد حضرتارینکدہ بوبایدہ بیوک خدماتی سبقت ایتشدر .
 شمدی مسلمانلارک همان برربنک لسان مادر زادی
 لسان قرآندر . بالکیز متبایسی بینندہ ہونک توسیعی لازمدر .
 عجبا یونصل قابل اولہ ییلیر ؟ دینورسہ اودت بو امر
 مہمک اسامی تا اون اوچ عصر مقدم وضع ایدلمشدر .
 یکیدن وضع اساسہ حاجت یوقدر بر وقدر اسلامارک دور
 اقبالندہ لسان قرآن بتون اقوام اسلامیک علما ، حکما
 و ادباسنک لسان فنی و ادبیسی اولمشدر . دکل اسلامار بینندہ
 اقوام سائرہ آراستدہ بیلہ بر لسان عمومی کبی تعمیم ایتشیدی .
 کتبخانہ لریمز الجزیرہ کی آثار بونی اُباتہ پک کوزل شاھددر .
 بو کون بیلہ اقطار اسلامک بتون بلادندہ حتی
 کوپارینک چو غندہ لسان عربی و بواسطہ ایلہ علوم دینیہ منی
 تعلیم ایچون آچامش مدرسہ لر وارددر . شوقدر وارکہ بو

یرنجی و خشی حیوانلری پک جوق اولان بوسفر ایچون
 حاضر لایہ جمیز آزیق تعارف اولورسہ بولدہ بزہ صالدرمق
 تجاوز ایتک ایستیلرہ قارشو سلاحدہ تعاون ایلہ معارف
 اولیدر . و ہم بوسلافینی اقوام غریبہ نک قطع ایتش
 اولدقلری واسطۂ ابتدائیہ ایلہ بطائیلہ دکل آنلرک ایجاد
 ایتدقلری اوتوموبیللر ایلہ کسیدیرمہ بوللردن آرزومندہ
 اولنرہ اولاشماز سق عظیم شداندہ معروض قالہ جمیزی
 یقیناً بیللی بز .

بشریتک بر قسم مہمق تشکیل ایدن بوکئلہ معظمہ بی
 نقطۂ واحدیہ باغلا یان باغلر مرور زمانلہ سؤ استعمال ایلہ
 اسکیش حتی چوزولمکہ یوز طوتمشدر .

شمدی متفکرین اسلام بو روابطی ایجابات عصریہ
 ایلہ متاسب برطرزدہ تعمیر و تحکیم ایللری لوازم حیاتیہ مزنددر .
 آفاق اسلامدہ آرہ صرہ بوکسلمیہ باشلا یان انتہا
 صدارتی اکبک دکل فقط بوندی بربرینہ اولاشدیرہ جق
 برلشدرمک واسطۂ عصریہ اولدیغندن بویا غرملر محدود
 بردارمق آندان محو اولوب کیدیور . شبہ یوق کہ
 کوکمرہ قدر بوکسان بو حیثیات ، تمینات خالصہ ہی قلوب
 امتدہ اسلامک ا کدیکی قوای اخونک دانہ لریدر . افسوس
 کہ بویلہ نازیک برزماندہ بوندن استفادہ ایدہ میورز .

سوزمک سرلوخمستی شو سؤال ایلہ باشلامشوق :

مسلمانلردہ تعارف تعاون نہ ایلہ اولہ ییلیر ؟

اوت بوسؤالہ مختصراً ویریلہ جک جواب شو اولہ ییلیر :
 لسان دینز اولان ، « لسان قرآن » ی عالم اسلامدہ
 فرانسیزجہ کبی لسان عمومی اولارق قول ایتمز لہ حاصل اولہ ییلیر .
 چونکہ دانشمغہ ، یاردملاشمغہ یکلہ واسطہ لساندر .
 بونسز تعاون اولہ ماز ، دین مبینک آرا مزدہ تأسیس ایتدیکی
 حقوق اخونمرعایت بری بریمزک لسانی آکلامقلہ اولہ ییلیر .
 حالیکہ اقوام اسلامیک تکلم ایتدقلری لہجملری
 پک جوقدر . ازجملہ بالکیز قفقاسیادہ قرق الی قدر بربرینہ
 هیچدہ مناسبی اولمیان دیلر ایلہ قونوشان بر جوق قبائل
 اسلامیہ وارددر . اخوان دینی ایلہ آکلاشمق « تعاونوا ،
 فاصحوا ، و تواصوا » کبی اوامر الہیہ امتثال ایتک
 ایستیان برمسالہ یوقدر حسابسز لسانلری اوکرتمک طبیعی

آرتق کنج ترکارک دین ایله بر آلوب ویرم جکاری قلامش
• ایتمش! کی سفسطه لوله هند مسلمانلری اغفال ایتمک
ایستدیلر.

ای معاشر مسلمان، آرتق زلر بینمزدہ جایگیر اولان
اخوتک یالکز صوری اولدیفنی بیللم. اگر اخوت دینیہ
یالکز «یزقردلتمز» دیمکدن عبارت اولسه ایدی خلاق
حکیم «تعاونوا...» کی فرمان سبجانیسنده امور خیریهده
یکدیگریمزه معاونتله امر بیورمازدی.

بنامعلیه زم بری بریمزه ال اوزاته جق زمان چوقدن
حلول ایتمش اولدیفنی بیللمش اولم خلاصه: بوامنیہ لریمزی
ساحه وجوده کتیره جک واحمدیده تأسیس ایدیلان اصل
اخوتدن بکله نیان غایبی قوه دن فعله چیقارہ جق وسائطه
وار قوتیمزله توسل ایدلم بوسائطکده عمدہ شی: لسان
قرآنی عالم اسلامده برلسان عمومی اوله رق قبول ایتمکدن
باشقه برشی دکلدلر. «انازلناه قرآناً عربیاً لعلکم تعقلون».

بیروت یعقوب کمال

مدارسده اصول تدریس بوسبتون چیغرندن چیقمش
اولدیفندن علوم دینیہ تعلیمی کی ادبیات عربیه ایله اونیش
یکرمی سنه اوغراشان برطالب عربجه ایکی کلمه بر آرایه
کتیروب افاده مرام ایدم. طبیعی بو حال مدارسده اصول
مکالمه و ممارسه نك و اصول تدریسك فقدانندن ایلر و کایور.
خلاصه: بز شمدی بوامنیہ نك حیز حصوله کلسی ایچون
یاباجفمز شی اصلاح مدارسدر. یعنی مدارسده اکثر
درسلرده لسان تعلیم لسان قرآن اولمایدلر. بوندن باشقه
رشدی، اعدادی کی مکاتبده بولسانك تعلیمنه صولکدرجه
اعتنا ایدلمایدلر. یوقسه شمدیکی کی طلبه هیچ برکلمه عربیه
بلله مدن قواعد تعلیمنه باشلانیرسه تضییع اوقاندن باشقه بر
نتیجه ویرمز. اجنبیلرک لسان تعلیمنده تعقیب ایتمک لری
اصولار کوزتیلرک تدریس ایدیلرسه آز وقتده آرزو
اولنان مقصد میدانله کله جکدر. ایشته او وقت اقصای
عربده برمسلم شدائد حیاتدن برینه معروض قاله رق رفع
آواز ایتمکده اقصای شرقده بولنان قرداشی آنک صداسنی
ایشیده جک امدادینه قوشه جقدر.

منبر خلافتده بولسان صارم ایله اوقونان بر خطبه یی
اوجیوز الی ملیون مسلمان دیکلیه جکدر.

لسان دینک تعمیمی اسلاملرک دارالخلافیه اولان ارتباط
معنویه لرینی بر قات دها تشدید ایدم جکی وارسته بیاندر.
دنیا نك هجرا گوشه لرندہ بر چوق قبائل اسلامیه واردکره
مرکز خلافتک یالکز اسمعی ایشیده رک بیلرلر. لسانلری
آیری اولدیفندن درسماندته نشر اولنان جرائد و آثاردن
بالطبع استفاده ایدم منبر. بوتکله برابر بورایه ارتباط
دینیہ لری غایت متیندر.

بوناری دارالخلافیه ربط ایدن لسان کی مادی بر
علاقه اولدیفندن بو انقیاد دیندارانه صوری بر ارتباط
و ایماندن عبارت قالیور.

ایشته بو صورتله مرکزله بونار آراسنده بر جامعه
مادیہ اولدیفنی کورن میسیونرلر بورابطه یی قیرمق ایچون
کمال تهالکله چاپیشورلر. بر طاقم یالان دولان خبرلر
اشاعه ایدیورلر حتی صولک زمانلرده انقلاب مسعودمک
وباخصوص خاقان سابقک خای مشروع دکل ایتمش!

عالم اسلام

لهستانده اسلامیت

و

لهیلرله مناسبتمز

تاریخده نظردقتی جلب ایدم جک وقعه لر دن بری ده عالم
اسلامک لهیلرله قارشو اولان وضعیت خیرخواهانہ سیدر.
لهیلر، شرقنده اساسلی بر روس حکومتی تشکل
ایتمکدنصکره مصیبت، مشکلات نامنه نه کوردیلرسه
روسلردن کورمشلردلر. سقشدقاری زمانده کندیلرینه
دست معاونت لرینی اوزاتانده بکانه مقام خلافت عظمی
اولمشلردلر. وقتیلله لهیلر مقام خلافتک علیهنه یورمک کی بعض
خطالرده بولندیلر. فقط اسلاملر بوکا قارشو غفو ایله معامله
ایدرک روسلرک تهدیدات استیلا کارانه سی التندہ قالدق لرینی
کوردکلری زمان بونلر ایچون روسلره قارشو اعلان حرب
ایتمکدنده چیکنمدیلر. هیچ شهسزدرکه بو مظاهرلر